

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

B.M.S COLLEGE FOR WOMEN AUTONOMOUS
BENGALURU – 560004
SEMESTER END EXAMINATION – JANUARY/FEBRUARY 2023

B.B.A/B.Voc R.M - I Semester
Sanskritam Language

Text : Kumarasambhavam V Canto, Grammar and Comprehension
(NEP Scheme 2021-22 onwards F+R)

Course Code: BBA1AECSA01 / BVRM1AECSA0

QP Code: 1109

Duration: 2 ½ Hours

Max. Marks: 60

Instructions: Instructions: Instructions: 1) Answer in Sanskrit / Kannada / English

2) Answer Q.Nos I, V and VI in Sanskrit only

I. समीचीनम् उत्तरं लिखत ।

1x10 =10

ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Select and write the correct answer.

१. कालिदासस्य कृतिः का ?
 अ) कुमारसम्भवम् आ) शिशुपालवधम् इ) किरातार्जुनीयम् ई) नैषधम्
२. पार्वत्याः माता का ?
 अ) मेघना आ) लता इ) वीणा ई) मेना
३. पार्वत्याः तपोवनं कः प्रविवेश ?
 अ) गरुडः आ) कुटिलः इ) इन्द्रः ई) जटिलः
४. यः महतोऽपभाषते सः किं भवति ?
 अ) गुणभाक् आ) पापभाक् इ) दुष्टवाक् ई) मधुरभाक्
५. प्रथमस्य वेधसः कुले का प्रसूता ?
 अ) मेनका आ) रम्भा इ) पार्वती ई) हरिणी
६. कुमारसम्भवस्य मूलं किम् ?
 अ) गरुडपुराणम् आ) शिवपुराणम् इ) विष्णुपुराणम् ई) वराहपुराणम्
७. वयः केषु न समीक्ष्यते ?
 अ) अधर्मबद्धेषु आ) धनवृद्धेषु इ) धर्मवृद्धेषु ई) नरेषु

೮. ಶಿವಸ್ಯ ವಸ್ತ್ರಂ ಕಿಮ್ ?
 ಅ) ಸಿಂಹಾಜಿನಮ್ ಆ) ಗಜಾಜಿನಮ್ ಇ) ರಾಜಾಜಿನಮ್ ಓ) ನರಾಜಿನಮ್
೯. ಮಹಾತಪಸ್ಸಾಕ್ಷ್ಯಃ ಕಾಃ ?
 ಅ) ತಾರಾಃ ಆ) ನಾರ್ಯಃ ಇ) ಸಖ್ಯಃ ಓ) ಕ್ಷಪಾಃ
೧೦. ಆಯಂ ಧರ್ಮಸಾಧನಂ ಕಿಮ್ ?
 ಅ) ಶರೀರಮ್ ಆ) ಧನಮ್ ಇ) ವಸ್ತ್ರಮ್ ಓ) ಗೃಹಮ್

II. ದ್ವಯೋಃ ಪ್ರಬಂಧಂ ಲಿಖತ | ಎರಡಕ್ಕೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ. 2x8 =16

Write an essay on any two of the following in English

ಅ) ಕಾಲಿದಾಸಸ್ಯ ದೇಶಕಾಲಕೃತಿನಾಂ ವಿಷಯೇ ಲಿಖತ |
 ಕಾಳಿದಾಸನ ದೇಶ-ಕಾಲ-ಕೃತಿಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.
 Write an essay on the place, date and works of Kalidasa.

ಆ) ಪಾರ್ವತಿಯಾಃ ತಪಸಃ ಕಾರಣಂ ಕಿಮ್? ವಿಶದಯತ |
 ಪಾರ್ವತಿಯ ತಪಸ್ಸಿನ ಕಾರಣವೇನು ? ವಿವರಿಸಿ.
 What is the purpose of Parvati's penance ? Explain.

ಇ) ಜಟಿಲೇನ ಕೃತಾಂ ಶಿವನಿಂದಾಂ ವರ್ಣಯತ |
 ಜಟಿಲನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಶಿವನಿಂದೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿರಿ.
 Describe the reproach of Shiva by Jatila.

III. ತ್ರಯಾಣಾಂ ಶ್ಲೋಕಾನಾಮ್ ಅನುವಾದಂ ಕೃತ್ವಾ ವಿವೃಣುತ | 3x3 =9

ಯಾವುದಾದರೂ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ವಿವರಿಸಿ.

Translate any three shlokas and explain

1. ತಥಾ ಸಮಕ್ಷಂ ದಹತಾ ಮನೋಭವಂ ಪಿನಾಕಿನಾ ಭಗ್ನಮನೋರಥಾ ಸತೀ |
 ನಿನಿನ್ದ ರೂಪಂ ಹೃದಯೇನ ಪಾರ್ವತೀ ಪ್ರಿಯೇಷು ಸೌಭಾಗ್ಯಫಲಾ ಹಿ ಚಾರುತಾ ||
2. ಯಥಾ ಪ್ರಸಿದ್ಧೈಃ ಮಧುರಂ ಶಿರೋರುಹೈಃ ಜಟಾಭಿರಪ್ಯೇವಮಭೂತದಾನನಮ್ |
 ನ ಷಟ್ಪದಾಶ್ರೇಣಿಭಿರೇವ ಪಙ್ಕಜಂ ಸಶೈವಲಾಸಙ್ಗಮಪಿ ಪ್ರಕಾಶತೇ ||
3. ಕೃತಾಭಿಷೇಕಾಂ ಹುತಜಾತವೇದಸಂ ತ್ವಗುತ್ತರಾಸಙ್ಗವತೀಮಧೀತಿನೀಮ್ |
 ದಿದೃಕ್ಷವಸ್ತಾಮೃಷಯೋಽಭ್ಯುಪಾಗಮನ್ ನ ಧರ್ಮವೃದ್ಧೇಷು ವಯಸ್ಸಮೀಕ್ಷಯತೇ ||
4. ಶಿಲಾಶಯಾಂ ತಾಮನಿಕೇತವಾಸಿನೀಂ ನಿರನ್ತರಾಸ್ವನ್ತರವಾತವೃಷ್ಟಿಷು |
 ವ್ಯಲೋಕಯನ್ಮುನಿಮಿಷಿತೈಃ ತಡಿನ್ಮಯೈಃ ಮಹಾತಪಃಸಾಕ್ಷ್ಯ ಇವ ಸ್ಥಿತಾಃ ಕ್ಷಪಾಃ ||

५. स्वयं विशीर्णद्रुमपर्णवृत्तिना परा हि काष्ठा तपसस्तया पुनः ।
तदप्यपाकीर्णमतः प्रियंवदां वदन्त्यपर्णेति च तां पुराविदः ॥

IV. वाक्यद्वयं ससन्दर्भं विवृणुत ।

2x3 = 6

ಯಾವುದಾದರೂ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಸಂದರ್ಭ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context any two of the following sentences.

१. तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ।
२. पयश्च निम्नाभिमुखं प्रतीपयेत् ।
३. तपोवनं तच्च बभूव पावनम् ।
४. शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ।

V. संस्कृतभाषया उत्तराणि लिखत ।

अ) पञ्चानां लिङ्ग-विभक्ति-वचनानि लिखत ।

5x1 =5

- | | | | |
|---------------|-----------|------------|------------|
| १. पार्वत्याः | २. रामस्य | ३. सीतायै | ४. शम्भुना |
| ५. हरेः | ६. मेनाम् | ७. हिमालये | ८. उमया |

आ) चतुर्णां लकार-पुरुष-वचनानि लिखत ।

4x1 =4

- | | | | |
|-------------|-------------|-----------|--------------|
| १. वदतु | २. लिखामि | ३. पठेयम् | ४. अगच्छत् |
| ५. क्रीडावः | ६. भविष्यति | ७. वर्तते | ८. कुर्वन्ति |

VI. परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत ।

2x5=10

श्रीकृष्णः सर्वदा पाण्डवानां रक्षणे निरतः आसीत्। किन्तु यदा धर्मराजः द्यूतक्रीडार्थं प्रवृत्तः, द्यूतक्रीडायां पराजयं प्राप्य वनवासाय सहोदरैस्सह अगच्छत्, तदा पाण्डवानां रक्षणं न अकरोत्। तत्र कारणं, देवभक्ताः कष्टकालेऽपि नीतिं न त्यजन्ति। दुःखसमूहेन पीड्यमाना अपि धर्ममार्गं न त्यजन्ति। सङ्कटसमयेऽपि दैवचिन्तनं कुर्वन्ति। कदापि अधर्मप्रवृत्ता न भवन्ति इति द्योतनाय एव। भगवतः कार्येषु नाना कारणानि विद्यन्ते। सूक्ष्मदृष्ट्या सर्वं चिन्तनीयम् अस्माभिः।

अधोलिखितप्रश्नानाम् उत्तरं संस्कृतभाषया लिखत ।

१. श्रीकृष्णः सर्वदा कुत्र निरतः आसीत् ?
२. धर्मराजः किमर्थं प्रवृत्तः ?
३. के कष्टकालेऽपि नीतिं न त्यजन्ति ?
४. भगवतः कार्येषु कानि विद्यन्ते ?
५. अस्माभिः कथं चिन्तनीयम् ?
